

UNIVERSITY OF HAWAI‘I-MĀNOA
ENGLISH DEPARTMENT
BIBLIOGRAPHY
2003



Compiled and Formatted by
Frank Ardolino and Jonathan Morse

With the assistance of
L. Lyons & C. Bacchilega

ARDOLINO, Frank

ARTICLES:

“Babylonian Confusion and Biblical Inversion in Miller’s *The Crucible*.” *JEP* 25 (2003): 64-72.

“Dekker’s Use of *The Spanish Tragedy* in *Satiromastix*.” *ELN* 41 (2003): 7-18.

“From Christ-like Folk Hero to Bumbling Bacchus: Filmic Images of Babe Ruth 1920-1992.” *Reel Baseball: Essays and Interviews on the National Pastime, Hollywood and American Culture*. Ed. Stephen Wood and J. David Pincus. Jefferson, NC: McFarland, 2003. 107-19.

“Performance as Metadramatic Biography in John Mortimer’s *Will Shakespeare*.” *JEP* 23.2&3 (2003): 182-88.

“Playing in the Bush League: *The Rookie* and the Baseball Presidency.” *Nine* 12 (2003): 1-24.

“Shakespeare and Sports on PBS’s *Wishbone*.” *Shakespeare and the Classroom* 11 (2003): 35.

“*The Male Animal* and *Who’s Afraid of Virginia Woolf?*” *Explicator* 61 (2003): 112-14.

REVIEWS:

Bleacher Bums. *Nine* 11 (2003): 172-76.

English Renaissance Criticism, by Brian Vickers. *Sixteenth Century Journal* 34 (2003): 251-53.

Rubbo’s Much Ado About Something. *Shakespeare Bulletin* 21 (2003): 43-45.

The Gloves: A Chronicle, by Robert Anasi; *A Beautiful Sickness: Reflections on the Sweet Science*, by Thomas Hauser; *Bare Fists: The History of Bare-Knuckle Prize-Fighting*, by Bob Mee. *Aethlon* 22 (2003): 161-64.

BACCHILEGA, Cristina

REVIEW:

Imagined States: Nationalism, Utopia, and Longing in Oral Cultures, ed. Luisa Del Giudice and Gerald Porter. *Fabula* 44 (2003): 169-71.

REVIEW EDITOR:

Marvels and Tales: Journal of Fairy Tale Studies 17.1 and 17.2.

BLAIR, Morgan

BOOK:

Mixed Plate: New and Selected Poems. Middletown, CT: Wesleyan University Press, 2003.

CANHAM, Steve

REVIEW:

SurlaLune Fairy Tale Pages (web site), by Heidi Anne Heiner. *Marvels and Tales: Journal of Fairy Tale Studies* 17.2 (2003): 284-85.

FAND, Roxanne

ARTICLE:

“Margaret Atwood’s *The Robber Bride*: The Dialogic Moral of a Nietzschean Fairy Tale.” *Critique: Studies in Contemporary Fiction* 45.1 (Fall 2003): 65–81.

FUCHS, Miriam

BOOK:

The Text Is Myself: Women’s Life Writing and Catastrophe. Madison: University of Wisconsin Press, 2003.

REPRINT [UPDATE]:

“Djuna Barnes: SPILLWAY Into Nightmare.” *Twayne Companion to Contemporary Literature in English from the Editors of the Hollins Critic*. Ed. R. H. W. Dillard and Amanda Cockrell. Farmington Hills, MI: Gale, 2002.

HOWES, Craig

EDITOR:

Biography: An Interdisciplinary Quarterly.

KELLOGG, Judith

ARTICLES:

“Arthurian Tradition in Children’s Literature: Introduction.” *Arthuriana* 13.2 (2003): 1-8.

“*Le Livre de la Cité des Dames: Reconstructing Knowledge and Re-imagining Civic Space.*” *Christine de Pizan: A Casebook*. Ed. Barbara Altmann and Deborah McGrady. New York: Routledge, 2003. 129-48.

“Text, Image, and Swords of Empowerment in Arthurian Picturebooks.” *Adapting the Arthurian Legends for Children*. Ed. Barbara Lupack. New York: Palgrave, 2003. 51-72.

EDITOR:

Guest editor for a special edition of *Arthuriana* on Arthurian Tradition in Children’s Literature. 13.2 (2003).

LYONS, Laura

ARTICLES:

“Hand-to-Hand History: Ephemera and Irish Republicanism.” *Interventions* 5.3 (Fall 2003): 407-25.

“Corporations, Fetishism, and KFC: The Colonel’s Secrets.” With Purnima Bose. *Against the Current* (July-August 2002): 12-15.

LYONS, Paul

CHAPTER:

“Teaching the Literatures of Hawai‘i Under an ‘Americanist Rubric’: Toward a Located Pedagogy.” *Beyond the Borders: American Literature and Post-Colonial Theory*. Ed. Deborah Madsen. London: Pluto, 2003. 135-47.

ARTICLES:

“‘That Wall Shoved Near’: Melville and Pacific Studies.” *Melville Society Extracts*

(Fall 2003). 16-17.

REPRINT:

“Larry Brown’s *Joe* and the Uses and Abuses of the Region Concept.” *South to a New Place*. Baton Rouge: Louisiana State University Press, 2003. 96-118.

MACMILLAN, Ian

BOOK:

Ullambana: Short Stories of Hawaii. Honolulu: Anoi Press, 2003.

MORSE, Jonathan

ARTICLE:

“‘Not Unto Nomination’: Dickinson at the Limits of Philology.” With Lauren Achitoff, Tia Ballantine, Boyce Brown, Clinton Frakes, Brent Fujinaka, Tiffany Ing, Jacquelyn Kim, Kyla Pocock, and Jennifer Tanaka. *Emily Dickinson Journal* 12.2 (2003): 52-68.

PAK, Gary

FICTION:

“Hae Soon’s Song” [short story]. *Crossing Into America: The New Immigrants and Their Experience since 1965*. Ed. Louis Mendoza and S. Shankar. New York: New Press, 2003. 97-111. [Also published in *Yobo: Korean American Writing in Hawai‘i*. Honolulu: Bamboo Ridge Press, 2003. 210-20.]

“Excerpt from *A Ricepaper Airplane*” [novel]. *Yobo: Korean American Writing in Hawai‘i*. Honolulu: Bamboo Ridge Press, 2003. 321-33.

PLAY:

“I No Like Be Kalah Kola!” *Christmas Talk Story*. Honolulu: Honolulu Theatre for Youth, 2003.

PLAYS PERFORMED:

“I No Like Be Kalah Kola!” *Christmas Talk Story*. Directed by Mark Lutwak. Produced by Honolulu Theatre for Youth. December 2003.

“My Grandfather’s Songs.” *Christmas Talk Story*. Directed by Kim Compoc. Produced by Talking Stories and Mediation Services of Maui. December 5, 2003.

ARTICLE:

“‘Simultaneous Geographies’: Teaching Asian-American Literature in Korea.” *The Journal of Teaching English Literature [Korea]* 7.1 (Summer 2003): 262-69.

ESSAY:

“You Need to Go to Korea.” *The Korea Fulbright Review* (Summer 2003): 64-66.[bronze award, Seoul Metropolitan Government 7th Annual Essay Contest; also published in *Sweet Memories of Seoul*. Seoul Metropolitan Government, 2003. 79-83]. < <http://www.metro.seoul.kr:9000/seoulstory/7con/6.shtml> >

EDITOR:

Yobo: Korean American Writing in Hawai‘i. Co-ed. with Nora Okja Keller, Brenda Kwon, Sun Namkoong, and Cathy Song. Honolulu: Bamboo Ridge Press, 2003.

CONFERENCE PROCEEDINGS:

“Response to ‘Popular Cultures in Korea: 1880-2000’ by Professor Michael Pettid.” *English Textbooks for Korean History and Culture*. The Education and Research Group for Korean Studies, Korea University, and Center for Korean Studies, University of Hawai‘i. December 19-20, 2003.115-17.

PHILLIPS, Kathy

CHAPTER [UPDATE]:

“Gertrude Stein Comes Out in *Historic Drama Trilogy*.” *Joseph Keene Chadwick: Interventions and Continuities in Irish and Gay Studies*. Ed. Joseph O’Mealy, John Rieder, and Valerie Wayne. Honolulu: University of Hawai‘i Press, 2002. 132-41.

RAYSON, Ann

BOOKS:

History of the Hawaiian Kingdom. With Norris Potter and Lawrence Kasden. Honolulu: Bess Press, 2003.

History of the Hawaiian Kingdom Skills Book. Honolulu: Bess Press, 2003.

RIEDER, John

ARTICLE:

“Patriarchal Fantasy and the Fecal Child in Mary Shelley’s *Frankenstein* and its Adaptations.” *Romantic Circles Praxis Series: Frankenstein’s Dream*. Ed. Jerrold Hogle. February 2003.
<<http://www.rc.umd.edu/praxis/frankenstein/rieder/rieder.html>>

REVIEW:

Symposium: Marxism and Fantasy, ed. China Mièville. *Historical Materialism* 10.4 (2002): 309-316; also in *Extrapolation* 44.3 (Fall 2003): 375-79.

SCHULTZ, Susan M.

CHAPBOOK:

No Guns, No Durian. Honolulu: Tinfish Press, 2003.

POEMS:

“Amnesiac recoveries.” With Pam Brown. The Department of Dislocated Memory, International Corporation of Lost Structures website, parts 1 and 2, 2002-2003.
<<http://www.icols.org/pages/PB&SS/PB&SS.html>>

muse apprentice guild, “And then something happened,” Summer, 2003 (on-line).
<http://www.muse-apprentice-guild.com/summer_2003/mag_writers/susan_schultz/home.html>

“Before the Next War,” “Intifada/Incursion,” and “No Guns, No Durian.” *Interim* (2003): 111-13.

“The New York School.” *Fence* (Spring/Summer 2003): 111.
<<http://www.fencemag.com/v6n1/text/schultz.html>>

EDITOR:

Tinfish no. 13, September 2003.

UPDATE:

Review of *Republics of Reality*, by Charles Bernstein. *Verse* 18 (2001): 203-05.

SHANKAR, Subramanian

EDITOR:

Crossing Into America: The New Literature of Immigration. Co-ed. with Louis Mendoza.
New York: New Press, 2003.

SPAHR, Juliana

BOOKS:

Things of Each Possible Relation Hashing Against One Another [poetry]. Ithaca: Palm
Press, 2003.

2199 Kalia Road [nonfiction]. With Candace Ah Nee. Honolulu: Subpoetics Self-Publish
or Perish, 2003.

EDITOR:

Chain 10: Translucinacion. With Jena Osman.

ARTICLE:

“Astonishment and Experimentation.” *Contemporary Literature* 44.1 (2003): 172-75.

CREATIVE WORK:

“December 2, 2002 and December 3, 2002.” *The Baffler* 1.16 (2003): 80-81.

“March 17, 2003.” *Village Voice* May 21-27, 2003, 60.

Three Poems. *Rattapallax* 9 (2003): 90.

STEWART, Frank.

BOOK:

By All Means. Berkeley: El Leon Arts, 2003.

EDITOR:

Mānoa: A Pacific Journal of International Writing.

SULLIVAN, Robert

EDITOR :

Whetu Moana: Contemporary Polynesian Poems in English. Co-ed. with Albert Wendt and Reina Whaitiri. Auckland: Auckland University Press and Honolulu: University of Hawai'i Press, 2003.

Trout: a New Zealand and Pacific Islands Journal of the Arts. Co-ed. with Anne Kennedy, Brian Flaherty, and Tony Murrow. Online Issue 11.
<<http://www2.auckland.ac.nz/lbr/trout/>>

POEMS:

“Onehunga Bay” and “Message from Mangere.” *Auckland: The City in Literature*. Ed. Witi Ihimaera. Auckland, New Zealand: Exisle Publishing, 2003. 138 and 193.

3 poems. *Without Reservation: Indigenous Erotica*. Ed. Kateri Akiwenzie-Damm. Ontario, Canada: Kegedonce Press, and Wellington, New Zealand: Huia Publishers, 2003. 101-04.

ARTICLE:

“The Future of English Teaching in Aotearoa.” *English in Aotearoa* 51 (December 2003): 75-76.

REVIEW:

Rere Atu, Taku Manu: Discovering History, Language and Politics in the Maori-Language Newspapers, ed. Jenifer Curnow, Ngapare Hopa, and Jane McRae. *New Zealand Libraries* 49.8 (March 2003): 287-88.

WAYNE, Valerie

CHAPTER:

“*Cymbeline*: Patriotism and Performance.” *A Companion to Shakespeare's Works*. Vol. IV. *Poems, Problem Comedies and Late Play*. Ed. Jean E. Howard and Richard Dutton. Oxford: Basil Blackwell, 2003. 389-407.

REVIEW:

Elizabeth I: Collected Works, ed. Leah S. Marcus, Janel Mueller, and Mary Beth Rose. *Shakespeare Studies* 31 (2003): 266-72.